

30 de noviembre de 2018

(18-7591)

Página: 1/3

**Comité de Agricultura en
Sesión Extraordinaria
Subcomité sobre el Algodón**

Original: francés

NEGOCIACIONES SOBRE LA AGRICULTURA EN LA OMC

Comunicación de los países proponentes de la Iniciativa sectorial en favor del algodón¹

La siguiente comunicación, de fecha 26 de noviembre de 2018, se distribuye a petición de la delegación de Benin en nombre de los países proponentes de la Iniciativa sectorial en favor del algodón.

DECLARACIÓN MINISTERIAL DE YAMENA SOBRE EL ALGODÓN

Nosotros, los Ministros de Comercio de los cuatro países proponentes de la Iniciativa sectorial en favor del algodón (los Cuatro del Algodón) en la Organización Mundial del Comercio (OMC) en Ginebra, reunidos en el marco de la sexta sesión ordinaria de coordinación de los Cuatro del Algodón en Yamena (Chad) los días 15 y 16 de noviembre de 2018;

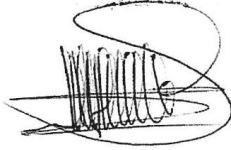
1. **Profundamente** preocupados por la ausencia de resultados sustanciales en las negociaciones comerciales multilaterales sobre la ayuda interna otorgada al algodón, a pesar del mandato impartido en diciembre de 2005 en Hong Kong;
2. **Habiendo evaluado** el conjunto de resultados de la Undécima Conferencia Ministerial de la Organización Mundial del Comercio, celebrada en Buenos Aires (Argentina) del 10 al 13 de diciembre de 2017;
3. **Destacando** el interés vital de la cuestión del algodón para las economías y las poblaciones de los países productores y exportadores de algodón en África y, en particular, en los países menos adelantados (PMA);
4. **Habiendo examinado** la evolución de las negociaciones, y habiendo evaluado el impacto negativo en las economías y en las condiciones sociales, de la ayuda interna con efectos de distorsión y de las subvenciones a la exportación y de todas las demás formas de subvención con efectos equivalentes, otorgadas al algodón por ciertos Miembros de la OMC;
5. **Destacando** que esas ayudas y subvenciones siguen creando perturbaciones en los precios mundiales del algodón y tienen entre sus principales consecuencias la pérdida de importantes ingresos por varios millones de habitantes de países africanos y países menos adelantados (PMA) productores y exportadores de algodón;
6. **Subrayando** igualmente el papel crucial del sector del algodón para el cumplimiento de los Objetivos de Desarrollo Sostenible, en particular la lucha contra la pobreza y la contribución a la seguridad alimentaria en los países africanos y PMA productores y exportadores de algodón;
7. **Recordando** que los Ministros de Comercio han impartido un mandato claro y específico para tratar la cuestión del algodón en la OMC en las Decisiones Ministeriales sobre el algodón

¹ Benin, Burkina Faso, el Chad y Malí.

- adoptadas el 1º de agosto de 2004 en Ginebra y el 22 de diciembre de 2005 en Hong Kong, en las que se pide que la cuestión del algodón se trate "ambiciosa, rápida y específicamente";
8. **Recordando** nuestro llamamiento de Yamena de 16 de noviembre de 2005 y nuestras declaraciones posteriores de Uagadugú, de 20 de junio de 2006 y 6 de septiembre de 2007; de Bamako, de 27 de octubre de 2016; y de Cotonú, de 21 de abril de 2017;
 9. **Recordando** la Decisión WT/MIN(15)/W/48 de 19 de diciembre de 2015, de la Décima Conferencia Ministerial de la OMC celebrada en Nairobi (Kenya) del 15 al 19 de diciembre de 2015, y la necesidad de lograr resultados sustanciales y mensurables para el algodón;
 10. **Recordando** las conclusiones y observaciones formuladas al término de las diferentes reuniones del Mecanismo del marco consultivo del Director General de la OMC sobre el algodón, celebradas en Ginebra, por una parte, y tras la reanudación de las negociaciones comerciales multilaterales sobre el algodón después de Nairobi, por otra;
 11. **Pedimos** encarecidamente a todos los Miembros de la OMC que otorgan ayudas internas causantes de distorsión en el mercado internacional del algodón, que hagan avanzar los trabajos sobre el algodón y notifiquen regularmente los datos actualizados sobre la ayuda interna otorgada a sus productores en aras de una mayor transparencia y con miras a lograr cuanto antes los objetivos fijados para esta cuestión vital;
 12. **Insistimos** en la necesidad de estudiar todas las vías de solución posibles para dar respuestas adecuadas, y tenemos en cuenta las preocupaciones comerciales y vitales de varios millones de productores relacionadas con la ayuda interna otorgada al algodón;
 13. **Consideramos**, por lo tanto, que la Duodécima Conferencia Ministerial de la OMC deberá ser el último plazo para dar cumplimiento al mandato impartido por los Ministros de Comercio hace ya 15 años en relación con la cuestión del algodón, que aún no se ha empezado a tratar de forma adecuada y significativa;
 14. **Reiteramos** nuestra confianza a nuestros negociadores en Ginebra y, al mismo tiempo, les encomendamos de nuevo que prosigan las negociaciones sobre el algodón;
 15. **Seguimos** determinados a trabajar para concluir las negociaciones de la Ronda de Doha de una manera que tenga en cuenta las preocupaciones de los países en desarrollo, y en particular las de los PMA, entre los que figuran varios países africanos;
 16. **Manifestamos** nuestra disposición a continuar las reformas en curso en el sector del algodón en nuestros países;
 17. **Reiteramos** nuestro apoyo al sistema multilateral de comercio basado en las normas de la OMC;
 18. **Agradecemos** a los asociados para el desarrollo, tanto en el marco de la cooperación Sur-Sur y Norte-Sur como en el marco de la cooperación bilateral, regional y multilateral, su apoyo para las actividades de creación de capacidad de producción, elaboración y exportación de algodón y de subproductos del algodón en los países africanos y, en particular, en los PMA;
 19. **Exhortamos** a todos los asociados para el desarrollo (bilaterales, regionales y multilaterales) a que contribuyan a la aplicación del programa integrador y regional, en particular el programa de la "Ruta del Algodón", a fin de asegurar el desarrollo de cadenas de valor en el sector del algodón de los países beneficiarios y convertir ese sector en un verdadero instrumento de creación de empleo, de lucha contra la pobreza y la migración clandestina, de mejora de la seguridad alimentaria y de desarrollo económico y social sostenible e inclusivo;
 20. **Exhortamos** a nuestros asociados técnicos y financieros a que contribuyan a la ejecución de programas y proyectos integradores que puedan promover la producción, elaboración y comercialización de algodón y de subproductos del algodón, de conformidad con el componente de desarrollo de la Decisión Ministerial sobre el algodón adoptada en la Décima Conferencia Ministerial.

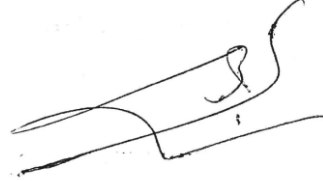
Hecho en Yamena, el 16 de noviembre de 2018

Por la República de Benin



Sr. Serge Mahouwèdo AHISSOU
Ministro de Industria y Comercio

Por la República del Chad



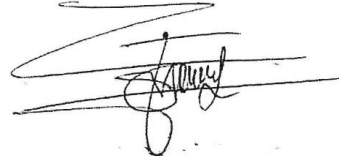
Sr. AHMAT MAHAMAT BÂCHIR
**Ministro de Minería, Desarrollo Industrial
y Comercial y Fomento del Sector Privado**

Por la República de Malí



Sr. Alhassane AG AHMED MOUSSA
Ministro de Comercio y Competencia

Por Burkina Faso



Sr. Joseph ZERBO
**Representante del Ministro de Comercio,
Industria y Artesanía**
